

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж
ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

불법체류외국인 자진출국 신고서

Хууль бусаар оршин сууж буй гадаад иргэн сайн дураараа улсын
хилээр гарахаа мэдэгдэн бүртгүүлэх хүсэлт

인적사항 Хувийн мэдээлэл	성명 Овог нэр		생년월일 Төрсөн огноо	
	국적 Иргэншил		성별 Хүйс 남 [] 여 [] Эр [] Эм []	
	연락처 Утасны дугаар		여권번호 Гадаад паспортын дугаар	
	대한민국 내 주소 БНСУ дахь хаяг			
	국내 지인 및 연락처 Солонгос дахь танил болон утасны дугаар	한국인 Солонгос иргэн	성명: 연락처: Овог нэр: Утасны дугаар:	
외국인 Гадаад иргэн		성명: 연락처: Овог нэр: Утасны дугаар:		
국내입국일 Солонгосын хилээр орж ирсэн огноо	년 월 일 он сар өдөр		출국예정일 Улсын хилээр гарахаар төлөвлөсөн өдөр	년 월 일 он сар өдөр

입국 후 체류 행적

Хилтээр орж ирснээс хойш оршин суусан байдал

체류기간 Оршин суух хугацаа	체류지역 Оршин суусан бүс нутаг	취업업체명 / 연락처 등 Ажиллаж байсан байгууллагын нэр / утасны дугаар гэх мэт
FROM . . . Хэзээнээс . . . ~TO . . . ~хэзээ хүртэл . . .		
FROM . . . Хэзээнээс . . . ~TO . . . ~хэзээ хүртэл . . .		
FROM . . . Хэзээнээс . . . ~TO . . . ~хэзээ хүртэл . . .		

과거에 다른 이름으로 한국에 입국하거나 출국한 사실이 있습니까? 예[] / 아니오[]

Урьд өмнө нь өөр нэрээр Солонгост орж ирж, гарч байсан удаа байгаа юу? Тийм[] / Үгүй[]

기타 신고사항

Бусад мэдэгдэж бүртгүүлэх зүйл

- 저는 대한민국에서 체류하면서 출입국관리법 위반사실 전부를 숨김없이 자진신고 하였으며, 앞으로 신고한 사항 이외 과거 출입국관리법 위반사실이 발견된 경우 어떠한 불이익도 감수할 것을 확인합니다.

- Би БНСУ-д оршин сууж байхдаа улсын хилтээр орж гарах асуудал зохицуулах тухай хуулийг зөрчсөн зүйлээ бүтдийг нь нуулгүйгээр сайн дураараа мэдэгдэж бүртгүүлсэн бөгөөд, цаашид миний мэдэгдэж бүртгүүлснээс өөр улсын хилтээр орж гарах асуудал зохицуулах тухай хуулийг зөрчсөн зүйл илрэх тохиолдолд ямар ч хохирол үүссэн хариуцах болно гэдгээ баталж байна.

확인자
Шалгасан ажилтан

년
он

월
сар

일
өдөр

(서명 또는 인)
(гарын үсэг, тамга)